



Trámite se extiende hasta el 02 de abril

## Sólo un 20% de automovilistas ha renovado su Permiso de Circulación en Puerto Varas

Pág 5

Registra Tu Mascota en [www.registratumascota.cl](http://www.registratumascota.cl)

**Ley de Tenencia Responsable de Mascotas:** Una Responsabilidad de Todos

Pág 3

Complicada situación vive comunidad escolar

**Concejales Benavides, Salazar y Cortés se reúnen con apoderados de Colegio Altas Cumbres**

Pág 5

Durante las cinco jornadas llevadas a cabo entre el 7 y 11 de marzo visitaron el evento 110 mil profesionales del turismo durante tres jornadas y 60 mil personas en los dos días abierto a todo público

**Exitosa participación de Municipalidad de Puerto Varas en Feria ITB realizada en Berlín Alemania**

Pág 9

## Tendencias alimentarias: ¿Cómo saber si soy celíaco?

**Actualmente, la enfermedad celíaca está muy en boga, pero antes de alarmarse, es importante saber la diferencia con otras enfermedades y los síntomas más comunes.**

La enfermedad celíaca consiste en un daño provocado en el intestino delgado, dado que al consumir gluten, el sistema inmune ataca el revestimiento de este, impidiendo, por consecuencia, que absorba los nutrientes necesarios para el organismo. Para evitar que el daño se siga produciendo, las personas que padecen esta enfermedad deben prescindir de ese nutriente en su dieta.

El gluten es una proteína presente en el trigo, la avena, la cebada y el centeno (TACC), de ahí que muchos de los productos declarados sin gluten tengan la advertencia "Sin TACC", la cual certifica que ese alimento está exento de gluten.

Es muy común que esta condición muchas veces se traspase de un familiar directo a otro. Además, puede presentarse a cualquier edad, desde los primeros años de vida hasta la adultez. "La enfermedad celíaca es difícil de diagnosticar a simple vista, porque tiene muchas formas y síntomas que pueden asociarse a otra condición, pero siempre debemos estar atentos a la posibilidad de la existencia de ésta en nuestros pacientes", comenta Paulina Hernández, nutricionista y jefa del programa 'Vivir Bien' de Sodexo Servicios de Beneficios e Incentivos.

En Chile aún no se conoce con exactitud el número de personas celíacas, pero se estima que es similar a lo que sucede en Argentina: 1 caso por cada 200 habitantes. "Lo más importante es poner atención a los síntomas posibles, pues un hallazgo tardío

de la enfermedad podría resultar en daños grandes en el intestino que provoquen otras enfermedades o alteraciones como anemia, osteoporosis, cansancio, desnutrición, entre otros", explica la nutricionista.

Es relevante destacar que ser celíaco no es lo mismo que ser intolerante al gluten, ya que se trata de una condición diferente con distintos síntomas y recientemente descrita. A diferencia de la enfermedad celíaca, la intolerancia al gluten es una reacción causada por un alimento que contiene gluten, pero que no afecta al sistema inmune ni causa daños en los tejidos, y cuando se presenta, los exámenes para determinar la enfermedad celíaca resultan negativos.

### ¿Cuáles son los síntomas más comunes?

- Diarrea persistente.
- Dolor e hinchazón abdominal recurrente.
- Meteorismo (gases excesivos).
- Desnutrición que provoca diferentes carencias y se produce por la mala absorción de nutrientes como grasas, hierro, fosfato, calcio y vitaminas.
- En las mujeres se puede presentar con retraso en la pubertad o en la primera menstruación, infertilidad y abortos repetitivos.
- Otros síntomas frecuentes son fatiga, depresión, irritabilidad y otras alteraciones psicológicas.

Si presentas varios de estos síntomas es muy importante que acudas a un médico y te sometas a todo el proceso de

exámenes que te indiquen para descartar o diagnosticar esta enfermedad. "Actualmente, llevar una dieta libre de gluten está muy de moda por los supuestos beneficios que esto trae, sin embargo, no se recomienda para todas

las personas, sino que exclusivamente para quienes son diagnosticados médicamente como celíacos o intolerantes al gluten", señala Hernández. La enfermedad celíaca tiene un tratamiento que permite que la inflamación intestinal

desaparezca y así recuperar la vellosidad del intestino delgado. De esta forma, disminuyen las complicaciones derivadas de la mala absorción intestinal y mejora notablemente la calidad de vida del paciente.

## MECANICA SIMPLE

### El Estado, Automovilista

Esta columna está principalmente orientada a guiar al automovilista particular, pero hoy hablaremos del más grande de los automovilistas, el Estado de Chile.

Como cualquier propiedad fiscal, los vehículos del Estado son de todos, pero, a pesar de estar asignados a alguien, corren el riesgo de ser de nadie. Esto sucede especialmente después de elecciones o terremotos políticos que resultan en asignar funciones de control de los vehículos a personas designadas por sus colores políticos y cercanía con la jerarquía, más que por su experiencia en el tema.

El sistema de MercadoPublico.cl es un gran avance en eficiencia y transparencia en las licitaciones públicas para suministrar servicios de mantenimiento y reparación de vehículos fiscales. Sin embargo, como cada entidad fiscal usa sus propios criterios al fijar las bases de licitación, su autoridad máxima debiera asegurarse que esos criterios logren la mayor eficacia en mantener operativa la flota y eficiencia

en el gasto fiscal. Para eso es recomendable:

- 1) Definir claramente el objetivo, normalmente el gasto más reducido compatible con la operatividad adecuada de la flota.
- 2) Lograr el máximo número de ofertas de diferentes talleres. Para eso, no exigir condiciones innecesarias.
- 3) Pedir cotizaciones de lo que realmente se va a necesitar. Hay bases técnicas y económicas de licitaciones que no mencionan procedimientos esenciales, como "cambio de aceite y filtro" o "mantenimiento de los 80.000 km según pauta del fabricante", pero sí piden "cambio de piola del cuentakilómetros", o "reparación de columna de dirección", poco probables de necesitarse.
- 4) Establecer un número de items a cotizar acorde al valor de la licitación. Pedir cotizaciones por cien procedimientos para una licitación que cubre un sólo vehículo, causa que un oferente tenga que invertir más tiempo en la licitación que lo que pueda recuperar si se la adjudica.
- 5) Definir el tipo de repuestos a usar como si el vehículo fuera particular. Muchas licitaciones exigen repuestos

originales, pero ante un convertidor catalítico original de \$480.000, un alternativo de buena calidad de \$40.000 es una mejor alternativa.

Un alto número de las licitaciones en MercadoPublico.cl quedan desiertas por poner condiciones innecesarias y exigir esfuerzos desproporcionados para ofertar.

El costo de relicitar y el riesgo para el fisco y, en consecuencia, para todos, de luego hacer convenios fuera de licitación debieran ser incentivos para que la autoridad máxima de cada entidad instruya a su gente a guiarse por la pauta recién expuesta.



**Thomas Poulos**

ExpressAuto

Salida Puerto Varas

hacia Alerce

fono 652232373

thomas.poulos@expressauto.cl

**El Herald Austral**  
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

Fundado el 9 de Septiembre de 1951

**Directora**  
Lucía Bravo B.  
**Directora Ejecutiva**  
Paola Álvarez B.  
**Editora**  
Paola Álvarez B.

**Gerente Comercial**  
Gustavo Gálvez M.  
**Colaborador**  
David Leal  
**Diseño y Diagramación**  
Edward Schaefer I.  
www.EdwardSchaefer.cl  
**Jefe de Taller**  
Nelson Loaiza

**Distribución**  
Miguel Filoza  
**Fono:** 65 -2752766  
prensa@eha.cl  
www.elheraldoaustral.cl  
**Dirección**  
Itata 1130 - Puerto Varas  
X Región Chile

Registra Tu Mascota en [www.registratumascota.cl](http://www.registratumascota.cl)

# Ley de Tenencia Responsable de Mascotas: Una Responsabilidad de Todos

**Los pasos son: esterilizar a la mascota, ponerle el chip, e inscribirla en el registro.**

Desde el 9 de marzo está disponible en todo el país el sitio [www.registratumascota.cl](http://www.registratumascota.cl), donde los dueños de animales de compañía y criaderos o quien tenga mascotas, deberá ingresarlos a este registro nacional, con la clave única que entrega el Registro Civil. En el sitio junto con todos los datos del dueño y el perro, deberá ingresar el número del chip que debe ser implantando a la mascota.

Todas las mascotas que se ingresan deben estar esterilizadas y con el chip, y el sistema está en marcha blanca durante 180 días.

“La ley de tenencia responsable, N°21.020, representa un avance en materia bienestar humano y animal por cuanto, por primera vez en la historia de Chile, se crea una Política de Estado en torno a la convivencia con nuestras mascotas al establecer un conjunto de normas tanto para las personas naturales como para los ministerios y las municipalidades” señala Macarena Zanelli, Médico Veterinario, Jefa de Carrera de Medicina Veterinaria de la Universidad Santo Tomás, Puerto Montt, profesional que entrega una serie de detalles respecto de esta nueva ley.

El espíritu de la ley va en la línea de la prevención y promoción de una conducta de tenencia responsable, principalmente a través de la EDUCACIÓN Y ESTERILIZACIÓN, prohibiendo de modo expreso el sacrificio de

animales como método de control poblacional. Esta ley contempla a distintos actores que cumplen un papel muy importante para que esta ley logre su gran objetivo, la tenencia responsable de las mascotas:

1. Obligaciones para los tenedores de todo animal de compañía:

- a) proporcionar los cuidados de salud adecuados al animal
- b) identificar a la mascota e inscribirse en el Registro Nacional
- c) esterilizarla en los casos contemplados en la ley. La idea es desincentivar la reproducción indiscriminada.

2. Los Centros de Mantenimiento (incluidos caniles municipales, refugios de protectoras), también deberán inscribirse en el Registro Nacional respectivo y serán estrictamente fiscalizados en el cumplimiento de las normas de bienestar animal. Evitar: perreras municipales, centros de hacinamiento y maltrato animal. Nadie quedará exento de ser fiscalizado y de cumplir con los estándares de bienestar animal.

3. Los criaderos de mascotas. Estos deberán contribuir a la política pública de control reproductivo, debiendo entregar a los animales esterilizados, estos no pueden ser entregados antes de los 2 meses. Además de esto, deberán entregar información sobre tenencia responsable.



4. Autoridad municipal y sanitaria: Se les entrega un abanico de atribuciones para actuar frente a casos concretos. Lo central se encuentra en la prevención, promoción de las adopciones, control reproductivo (esterilizaciones masivas) y educación en tenencia responsable y participación ciudadana (trabajo conjunto de la autoridad con las organizaciones de protección animal).

5. Participación Ciudadana: Se reconoce el trabajo de las organizaciones de protección animal y se establece la creación de fondos concursables para apoyar su labor y contribución a la promoción de la tenencia responsable.

6. ONEMI: deberá crear un protocolo de evacuación y rescate considerando a las mascotas o animales de compañía como sujetos de protección ante catástrofes naturales o emergencias y realizará campañas preventivas para educar a la población en el manejo.

7. Ministerio del Interior: proporcionará plataforma informática de registro de identificación de mascotas, a la que accederán las municipalidades, quienes fiscalizarán.

8. Municipalidad: Al rescatar animales sin identificación, éstos deberán sanitizarlos, esterilizarlos y reubicarlos, todo esto, con recursos por parte del ministerio del interior.

Se prohíbe la transferencia o entrega de especies protegidas o en peligro de extinción.

Se exige la inscripción en registro nacional de animales potencialmente peligrosos. Esto será de carácter obligatorio.

9. Multas:

Existirán multas para:

- a) Particulares: 1 a 30 UTM >> código penal  
Reincidencia: doble de la multa, el juez de policía local podrá decidir sobre decomiso del animal, el cual podrá ser remitido a un refugio y/o centro temporal y luego podrá ser dado en adopción.
- b) Centros de mantenimiento temporal, lugares de venta, crianza: hasta 50 UTM  
Reincidencia: el doble de la multa-clausura temporal-3 meses o definitiva

La SUBDERE estará a cargo de mantener y administrar el registro de mascotas, mientras que las municipalidades deberán velar por la información que ingrese a nivel local y de determinar las formas para que los ciudadanos identifiquen y registren a sus animales.

Es importante que la ciudadanía sepa que el registro de perros y gatos es obligatorio, que los animales deben tener implantado un microchip de identificación de 15 dígitos.

Toda información adicional, la pueden conocer en la página [www.tenenciaresponsablemascotas.cl](http://www.tenenciaresponsablemascotas.cl), de modo que sepan cómo se debe proceder para cumplir con la ley e inscribir a todos los animales que tengan bajo su responsabilidad.

En Puerto Varas el chip puede ser implantado en la veterinaria municipal, ubicada en Colón con Itata, donde la atención es gratuita (fono 652361126) o en veterinarias donde cuesta entre \$15.000 y \$18.000.-

## Ceremonia de investidura marcó el inicio de una nueva etapa de formación para futuros tecnólogos médicos

*Estudiantes de tercer año vistieron por primera vez el uniforme, como símbolo del proceso que vivirán en campo clínico, donde podrán interactuar con casos reales en el contexto de su aprendizaje.*

Un nuevo paso en su formación académica experimentarán alrededor de 12 estudiantes de la carrera de Tecnología de la Universidad San Sebastián. Y es que dentro de los próximos días, muchos de ellos comienzan a dejar las aulas universitarias para incorporarse a diversos campos clínicos, donde efectuarán sus primeros pasos en la profesión, brindando atención a pacientes en casos reales.

En este contexto y, con el fin de reafirmar su vocación de servicio con la salud de las personas, los jóvenes participaron de una ceremonia de investidura, ocasión en la que por primera vez vistieron sus uniformes.

“Queremos que se sientan respaldados por la universidad. Hoy emprenden nuevos desafíos y nuestro

acompañamiento será fundamental en el proceso, pero lo más importante son sus ganas de aprender y el compromiso que asumen con la salud de las personas”, manifestó Javier Urrea, director de la carrera en la Sede De la Patagonia.

Para la estudiante Karina Vera, la ceremonia fue también una instancia para reflexionar sobre la labor que realizarán como profesionales. “Me siento feliz de llegar a esta nueva etapa, llena de desafíos y emociones. La ceremonia fue muy positiva, emotiva y enriquecedora, pensando en todo lo que se nos viene. Hay que pensar que de aquí en adelante, aprenderemos todo lo que vamos a realizar en el futuro, enfrentarse a los campos clínicos y ser de ayuda a las personas, por sobretodo”, apuntó.

Cabe destacar que en la actividad



los jóvenes encendieron una vela como símbolo de la luz del conocimiento, el que deberá ser traspasado de generación en generación. Ade-

más, el capellán de la Universidad, padre Nelson Pérez, bendijo a los jóvenes ad portas de este nuevo desafío académico.

## Sernac recuerda en qué fijarse a la hora de contratar el Soap

*Recomendaciones que debería considerar a la hora de adquirir el Seguro Obligatorio de Accidentes Personales (SOAP), una obligación para quienes tienen vehículo motorizado*

El Seguro Obligatorio de Accidentes Personales (SOAP) es otro de los servicios a los que todo consumidor o consumidora debe acceder si es dueña de algún automóvil. Por esto, les señalamos algunos tips que se deben tener en cuenta para tomar una buena decisión:

- Fijarse en las facilidades para cobrar el seguro, es decir, prefiera compañías que tengan oficinas de representación en la mayor parte

del país o cerca de donde ud. vive o trabaja.

- A lo anterior, y si usted lo prefiere, empresas con páginas web actualizadas o call center operativos, es decir, canales tecnológicos o remotos que faciliten la comunicación con la aseguradora.

- Infórmese acerca de servicios adicionales al seguro que pueda ofrecer la compañía como disponer de teléfonos de emergencia o asistencia al

asegurado que permitirán un mejor provecho del seguro.

- Revise bien las promociones y ofertas. Privilegie el precio y las facilidades para hacer efectivo el SOAP.

- Recuerde que en la actualidad es posible adquirir el SOAP a través de la compra a crédito, con tarjetas de casas comerciales, supermercados o las bancarias. Si escoge esta alternativa de pago, fijese en la tasa de interés y las comisiones asociadas a la tarjeta y a la compra. Pida que le informen el valor total que deberá pagar.

- El sitio web de la Comisión Nacional de Seguridad del Tránsito ([www.conaset.cl](http://www.conaset.cl)) entrega una guía completa sobre este seguro, a lo que se suma, la Superintendencia de Valores y Seguros ([www.svs.cl](http://www.svs.cl))

El Director Nacional del SERNAC, Ernesto Muñoz, hizo un llamado a los consumidores “a cotizar, evaluar los ofrecimientos asociados al seguro, y a que

privilegien el precio y las facilidades para hacer uso del SOAP en caso de siniestro, sin perder de vista que se trata de una única póliza y que la cobertura está fijada por Ley”.

### Reclamos

En el año 2017 el Servicio Nacional del Consumidor (SERNAC) registró un total de 102 reclamos relacionados con el SOAP. Los principales motivos se relacionan con problemas de información sobre los mecanismos para hacer efectivo el SOAP y de comunicación con las aseguradoras, problemas que afectan los plazos y resultados en el cobro del seguro.

De los casos tramitados y cerrados: un 59.57% fue acogidos por las empresas, un 30.85% no fueron acogidos y un 9.57% no fueron respondidos.

Complicada situación vive comunidad escolar

## Concejales Benavides, Salazar y Cortés se reúnen con apoderados de Colegio Altas Cumbres

En horas de la tarde de ayer, apoderados del Colegio Altas Cumbres se reunieron con los Concejales Rosita Benavides, Marcelo Salazar y Patricio Cortés para hablar de la complicada situación que está viviendo la comunidad escolar del establecimiento debido a los problemas con la infraestructura del establecimiento educacional, que ha impedido el ingreso a clases de los más de 400 alumnos del Colegio Altas Cumbres ubicado en el sector de El Mirador de Puerto Varas.

De acuerdo a lo señalado por el Concejales Salazar, los apoderados denuncian que no ha habido una comunicación con el sostenedor ni

con el Director del establecimiento, para dar respuesta a las inquietudes de los apoderados.

“Los apoderados nos señalaron que hoy incluso el colegio tendría prohibición de funcionamiento, pues el Ministerio de Salud no estaría dando el ok para que partan. La primera fecha de inicio de operaciones fue el 12 Marzo, y luego hablaron de 19 de Marzo y probablemente solo el 01 de abril puedan iniciar clases” detalló Salazar.

“Mañana (hoy), nosotros como Concejales, estamos asistiendo a Puerto Montt para buscar respues-



tas en autoridades Ministeriales y que sean éstas las que se involucren, ya que el Colegio es Particular subvencionado” finalizó el edil.

Trámite se extiende hasta el 02 de abril

## Sólo un 20% de automovilistas ha renovado su Permiso de Circulación en Puerto Varas

Un llamado a la ciudadanía a no dejar para última hora los trámites relacionados con el Permiso de Circulación, realizó el Director del Departamento de Tránsito de la Municipalidad de Puerto Varas, José Aguilar, quien señaló que el municipio cuenta con dos puntos de atención actualmente, y que se sumarán dos más en los próximos días.

“Al día lunes 12 teníamos aproximadamente un 20% de contribuyentes que han cancelado su permiso, y es el comportamiento habitual anual, por lo menos en los últimos tres años y más todavía” declaró Aguilar.

### Puntos de Atención

La Municipalidad de Puerto Varas cuenta con dos puntos de atención: segundo piso de la municipalidad en horario de 8:30 a 14 horas y de 15 a 16 horas; y en el gimnasio fiscal (calle Ramón Ricardo Rosas esquina San Francisco) de 9 a 14 horas y de 15 a 17:30 horas.

A contar de este viernes 16 se suma otro punto de venta en Nueva Braunau, en la sede municipal; y a contar del lunes 19, también se atenderá en la DIDECO, ubicada en Errázuriz 900. Ambos puntos atenderán en horario de 9 a 14 horas y de 15 a 17:30 horas y ambos atenderán los sábados 17 y 24 de marzo.

### Requisitos

Permiso de Circulación anterior, la revisión técnica y análisis de gases, o el certificado de homologación y el seguro obligatorio (SOAP) con vencimiento a marzo 2019. Para aquellos vehículos que no están inscritos en la Municipalidad de Puerto Varas, además, acompañar el certificado de dominio o padrón.

### Pago On Line

Usted también puede pagar su permiso de circulación on line desde la comodidad de su escritorio en el sitio [www.ptovaras.cl](http://www.ptovaras.cl), siempre y cuando su auto esté inscrito en Puerto Varas, es decir, que haya pagado en la comuna su permiso de circulación anterior. El trámite es muy simple y en el mismo sitio puede comprar el SOAP. Sólo se requiere tener su revisión técnica al día.

Cabe recordar que el destino de los ingresos de los permisos de circulación, según la Ley 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades, establece que los recursos obtenidos



por los Permisos de Circulación de los vehículos motorizados, el 37,8% de lo recaudado ingresa a las arcas municipales y el 62,8% de ese dinero va al Fondo Común Municipal, el cual administra la Subsecretaría de Desarrollo Regional y lo redistribuye de forma solidaria entre los diversos municipios según sus indicadores de pobreza y población, entre otros puntos.

En el período 2017 en Puerto Varas, se recaudaron cerca de \$1400 millones, con un parque automotriz en la comuna de 14.251 vehículos que pagaron permiso de circulación el año 2017.

Finalmente, es importante señalar que los permisos de circulación para este año 2018, se podrán pagar hasta el día dos de abril del presente año.

**Jueves 15**

## Feria del Libro "Puerto Varas Arte y Libros 2018"

Desde el pasado lunes, se está realizando la Feria del Libro "Puerto Varas Arte y Libros 2018" en calle techada Santa Rosa, con la presencia de seis libreros de la Agrupación "Tolle Lege" (expresión en latín que significa "toma...lee"), formada por libreros desde Puerto Montt hasta

Viña del Mar, y la cooperación de la Municipalidad de Puerto Varas a través de su Departamento de Cultura, donde se pueden encontrar más de 10 mil títulos con las más variadas temáticas, la cual se extenderá hasta este domingo, en horario de 10 a 21 horas.



**Viernes 16**

## Graduación Anual de las Alumnas Certificadas en 2017 por la Rad en Teatro del Lago

En el proceso formativo de los niños y jóvenes que forman parte de la Escuela de Danza de Teatro del Lago (Ballet clásico y Danza Contemporánea), la entrega de los diplomas anuales es un momento importante y solemne. Quienes forman parte específicamente de la Escuela de Ballet, se certifican

cada año con la Royal Academy of Dance que avala que su aprendizaje se ha desarrollado como se considera esencial en ese sistema. Este 2018, suman diplomas para quienes cursan la escuela de Danza Contemporánea.

Viernes 16 de marzo, 19:00 hrs. Av. Philippi 1000, Frutillar, Chile



**Viernes 16**

## Compañía de teatro "Teatro a Tierra" se presentará en Puerto Varas con "Perfoconcierto, Mi estrella La tierra"

La obra está inspirada en la relación atenta y respetuosa con el territorio, comprendiendo al ser humano en su sentido mortal-animal como parte de una gran cadena de coexistencia, reciprocidad y misterio. La obra es la tercera producción de la compañía dirigida por el actor Damián Gallardo Ban, la que consiste en un espectáculo escénico y musical que mezcla las

el teatro y la poesía, junto a un diseño de luces que pretende invitar al público a un viaje íntimo en búsqueda de la conexión sensible y directa con la Tierra como un ser vivo, con intencionalidad, misterio asombroso del cual somos parte. 20:00 hrs. Viernes y Sábado en Centro de Arte Molino Machmar, ubicado en Avda. Gramado 1100. Entrada General \$1.500.-



**Viernes 16**

## Puertovarinas están invitadas a celebrar Día de la Mujer con entretenida tarde deportiva

Como manera de celebrar el Día de la Mujer, el municipio de Puerto Varas organizó una atractiva jornada llena de deporte y entretenimiento, que busca reconocer la importancia de las puertovarinas, a través de sus diferentes roles, en el progreso y desarrollo de la comuna.

La tarde deportiva de zumba, baile árabe y body combat, se realizará el viernes 16 de marzo a las 20:00 horas en el Coliseo Municipal, con entrada gratuita para todas las vecinas que quieran divertirse y celebrar el Día de la Mujer en Puerto Varas.



Sábado 17

## “Marilyn Chiloé: Patrimonio de la Humanidad” del destacado arquitecto y artista visual Edward Rojas

Una mirada fragmentaria y minuciosa o un tratado descriptivo que nos propone una reunión de varios elementos oscilantes entre la universalidad “mass mediática” de la Marilyn Monroe y su popular, sensual y deseada significación, de la mano de fragmentos de obras pictóricas en que es relevante el específico espesor erótico de las obras de Georgia O’Keefe y Gustave Klimt, junto a íconos constitutivos de la identidad chilota y lo vernáculo de nuestra construcción cultural del sur de Chile. Edward Rojas, al parecer escudriña en estas iconografías y propone amalgamas con que podríamos construir una estética: universal y autóctona, juntura de imaginarios que produ-

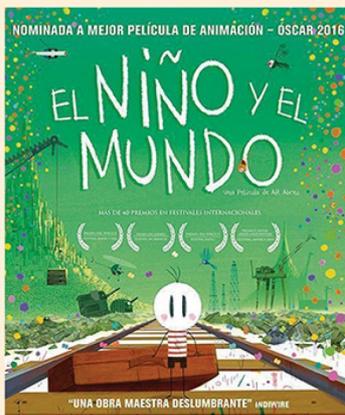


cen un placer estético con elementos que reúnen y tensionan erotismo y racionalidad constructiva. Museo Alemán de Frutillar desde el 17 de marzo.

Sábado 17

## Película “El Niño y el Mundo” en -1 Cine

Un niño que sufre por la falta de un padre deja su aldea y descubre un mundo fantástico, dominado por animales-máquina y seres extraños. Película de animación extraordinaria, con muchas técnicas distintas, que aborda los problemas del mundo moderno a través de los ojos de un niño. El Niño y el Mundo, un filme de Alé Abreu, que es considerado uno de los mejores largometrajes de animación del último tiempo.



Durante los 80 minutos de relato la historia gira en torno a Cuca, un niño brasilero que a su corta edad decide dejar la aldea en la que vive junto a su familia para ir en busca de su padre, que se ha ido a trabajar a la ciudad. Abreu, el director, ha enfocado su carrera en torno a la animación,

donde su particular trazado hizo destacar a sus dos largometrajes de animación: “Garoto Cósmico” (2007) y a “El niño y el mundo” (2013). Sala CAMM Avda. Gramado 1100. Entrada General \$3.000 / Club de Amigos y Niños \$2.000

Sábado 17

## Daniel Vilches y Gabriel Benni en Dreams Puerto Varas

¿Qué puede ocurrir con Benni y Vilches, juntos en un escenario?. Eso sólo lo dilucidarán quienes lleguen a Dreams Puerto Varas este sábado 17 de marzo para presenciar la nueva puesta en escena de estos dos monstruos del humor “picaro”. Claro que esta vez presentarán “Los Caballeros Del Humor”. Una puesta en escena donde el nombre dista mucho de lo que se les conoce, por lo menos en materia de lenguaje, y apto para mayores con criterio formado. Pero más allá de lo que se puede presumir, fue el propio Daniel Vilches quien señaló que él es un “niño de pecho” al lado del cómico de origen italiano. “Es primera vez que Benni participa conmigo en “Los Académicos de la Lengua”. Está advertido que no puede lanzar toda su artillería porque esta vez seremos “Caballeros del Humor” y no un lanza misiles de garabatos”, señaló el máximo exponente de los espectáculos revisteriles en nuestro país.



Las entradas para la jornada de música, belleza, actuación y, por sobre todo, risas, ya están a la venta a través del sistema [www.ticketpro.cl](http://www.ticketpro.cl), con valores de \$5.600 Black Vip; \$4.500 Platinum y \$3.400, ubicación Golden, costo por servicio incluido. También se puede acceder a interesantes descuentos al adquirir su ticket en las boletas del casino ubicado en calle Del Salvador 21, Puerto Varas.

Domingo 18

## Película “Get Out” en -1Cine

Un joven afroamericano visita a la familia de su novia blanca, un matrimonio adinerado. Para Chris (Daniel Kaluuya) y su novia Rose (Allison Williams) ha llegado el momento de conocer a los futuros suegros, por lo que ella le invita a pasar un fin de semana en el campo con sus padres, Missy (Catherine Keener) y Dean (Bradley Whitford). Al principio, Chris piensa que el comportamiento

“demasiado” complaciente de los padres se debe a su nerviosismo por la relación interracial de su hija, pero a medida que pasan las horas, una serie de descubrimientos cada vez más inquietantes le llevan a descubrir una verdad inimaginable. Sala CAMM Avda. Gramado 1100. Entrada General \$3.000 / Club de Amigos y Niños \$2.000



**EXTRACTO**

Por sentencia definitiva en causa Rol V-47-2017, seguida ante el Juzgado de Letras de Puerto Varas, se decreto la interdicción definitiva de Doña Ruth Irene Vera Vera, domiciliada en calle San José n° 301, de la comuna de Fresia, y por tanto ha quedado privada de la administración de sus bienes, nombrándose como curador definitivo a su hijo don Miguel Ángel Vera Vera. Dicto doña Lorena Lemunao Aguilar, Juez titular del Juzgado de Letras de Puerto Varas

**EXTRACTO**

Juzgado de Letras de Puerto Varas: En causa Rol V115-2017 sobre declaración de interdicción y nombramiento de curador, por sentencia dictada el 21 de febrero de 2018, y rectificada por resolución del 28 de febrero de 2018, se decretó la interdicción definitiva por demencia de don Flavio Rolando Schafer Niklitschek, Run 3.799.062-0, domiciliado en calle Errazuriz casa 1 de Llanquihue, quien queda privado de administrar sus bienes, y se designa como curador de sus bienes a su hijo, don Erwin Rolando Schafer González, Run N° 9.573.948-2. Regina Gómez Díaz. Secretaria Subrogante

**CRUCIGRAMA #609**



	Colombia	Quise	Bemol	Acuda	Tabla angosta	Fue mina de carbón	Un inglés
Pieza de ajedrez			Tema musical				
Descuido							
Bote							
Permitiste							Torrente
Apuntar			Distrito limeño				
Cerca de Jerusalén	Vuestra Señoría	Tipo de ahorro				Nebraska	
Labra							
Natural							
Antagonismo							
Unidad imaginaria	Féretro	Hermano de Papá	Plumífero				
Flor de invierno	Litros por segundo						
Intento		Edros					

**Solución al Crucigrama**

D	S	E	O	S	O
V	I	A	I	T	C
D	N	V	A	I	
I	T	V	A	I	R
O	E	N	A	N	O
I	N	O	N	A	N
R	V	A	E	S	V
E	S	T	E	C	E
N	O	I	S	I	M
O	C	A	B	A	L

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com



**NO PIERDAS LAS ESPERANZAS  
EL ALCOHOLISMO ES UNA ENFERMEDAD  
Y TIENE RECUPERACIÓN**

**FONO AYUDA: 97766635**

REUNIONES: LUNES - MIÉRCOLES - VIERNES 20 HRS

**POBLACIÓN ANTONIO FELMER**  
**CALLE MARIO VÁSQUES N°17 Sector PUERTO CHICO**  
ANTENCIÓN GRATUITA Y CONFIDENCIAL - GRUPO "LA ESPERANZA"



**Plan Cuadrante**  
Puerto Varas

**Cuadrante 1** Celular: **7-3976526**  
A cargo del Sargento, 1ero Erwin Altamirano  
Desde calle Bío Bío hasta Las Lomas

**Cuadrante 2** Celular: **7-3976548**  
A cargo del Sargento, 2do René Ceballos  
Desde calle Bío Bío hasta Colonia Tres Puentes y Sector La Poza

**El Heraldo Austral**  
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

Publique aquí 

65-2752766

**El Heraldo Austral**  
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

Publique aquí 

65-2752766

**El Heraldo Austral**  
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

Publique aquí 

65-2752766

**El Heraldo Austral**  
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

Publique aquí 

65-2752766

**La Llave 95.9 F.M** *Porque la Música hace bien..* 

**Pronóstico de la cuenca del Lago Llanquihue**

Máxima **15**  
Minima **11°**



**UF: 26.966,89**

**Año LXV**

**N° 10252**

**Día 74**

**Santoral**  
Santa Luisa de Marillac

**Telefonos Emergencias**

Hospital	131
Bomberos	132
Carabineros	133
Investigaciones	134
Rescate Marítimo	137

**Farmacias Turno**

**PUERTO VARAS**  
CRUZ VERDE  
San Francisco N° 400, Fono: 65-2234293

**LLANQUIHUE**  
CRUZ VERDE  
BAQUEDANO N° 506, Fono: 65 2 242666

**FRUTILLAR**  
FRUTILLAR  
Carlos Richter N° 162, Fono: 65 2 421334

Durante las cinco jornadas llevadas a cabo entre el 7 y 11 de marzo visitaron el evento 110 mil profesionales del turismo durante tres jornadas y 60 mil personas en los dos días abierto a todo público

## Exitosa participación de Municipalidad de Puerto Varas en Feria ITB realizada en Berlín Alemania

**Autoridades nacionales e internacionales destacaron la presencia del Alcalde Ramón Bahamonde durante la totalidad de la feria turística alemana**

Durante 5 días, la Municipalidad de Puerto Varas -a través de una delegación encabezada por el Alcalde Ramón Bahamonde-, participó de la feria más importante de Europa en cuanto a turismo se refiere. En ese sentido, la casa edilicia marcó una clara presencia a través de una delegación que entregó la mayor cantidad de información turística tanto en inglés, alemán y español, siendo el único municipio presente en el stand nacional dispuesto por Sernatur.

Asimismo, durante cada jornada la mancomunidad con los demás representantes puertovarinos como Cruce Andino, Cabañas del Lago y Hotel Bellavista, además de Sernatur Los Lagos, hicieron del destino uno de los más solicitados en cuanto a información se refiere.

La ITB Berlín se divide en dos fases, los primeros tres días para tour operadores y otros dos abiertos a la comunidad alemana que disfrutó de la alegría, bailes y folleterías del hall 23B en el que se encontraba parte de Sudamérica. En cuanto a las cifras reportadas desde la organización sobre el flujo de público que asistió a la ITB Berlín 2018, acudieron 110 mil profesionales del rubro durante las tres primeras jornadas, en tanto que las últimas dos jornadas destinadas al público en general - principalmente alemanes - se calcula que visitaron la ITB Berlín, otras 60 mil personas.

Tras la finalización de la Feria ITB de Berlín y el desempeño de la delegación municipal en ITB Berlín, el alcalde Ramón Bahamonde señaló: "hemos tenido un equipo de trabajo realmen-

te espectacular. A nadie le va a llamar a sorpresa el hecho que Puerto Varas sea reconocido a nivel turístico nacional como uno de los embajadores más importantes en Feria Internacionales. Todos hemos trabajado de la misma forma, comprometidos con los llamados a cumplir como invitados por Sernatur, hemos sido la única municipalidad que hemos estado en dos ferias - Colombia y Alemania - y ello nos implica a nosotros un compromiso mayor, porque somos los mayores embajadores a nivel comunal".

Respecto a la participación de la Municipalidad de Puerto Varas en la Feria ITB de Berlín, el encargado de promoción y marketing de Sernatur Los Lagos, Francisco Oviedo, manifestó "yo creo que es sumamente importante la presencia no solo del municipio sino que también de su autoridad el Alcalde. La Feria ITB es una vitrina gigante en la cual la región, Chile, tiene una relevancia para este mercado que es enorme. Los alemanes en el último año de esta temporada respecto a la anterior han crecido un 8%, por lo tanto, arroja como Chile se está poniendo en el mundo y dentro de Chile la región tiene muchas alternativas para este mercado, mucho de ello también vinculado a lo que sucede en la cuenca del lago Llanquihue y Puerto Varas. En ese sentido, Puerto Varas tiene mucha industria, muy bien preparada, muchos servicios, actividades, cultura, refleja mucho la potencia que tiene la región".

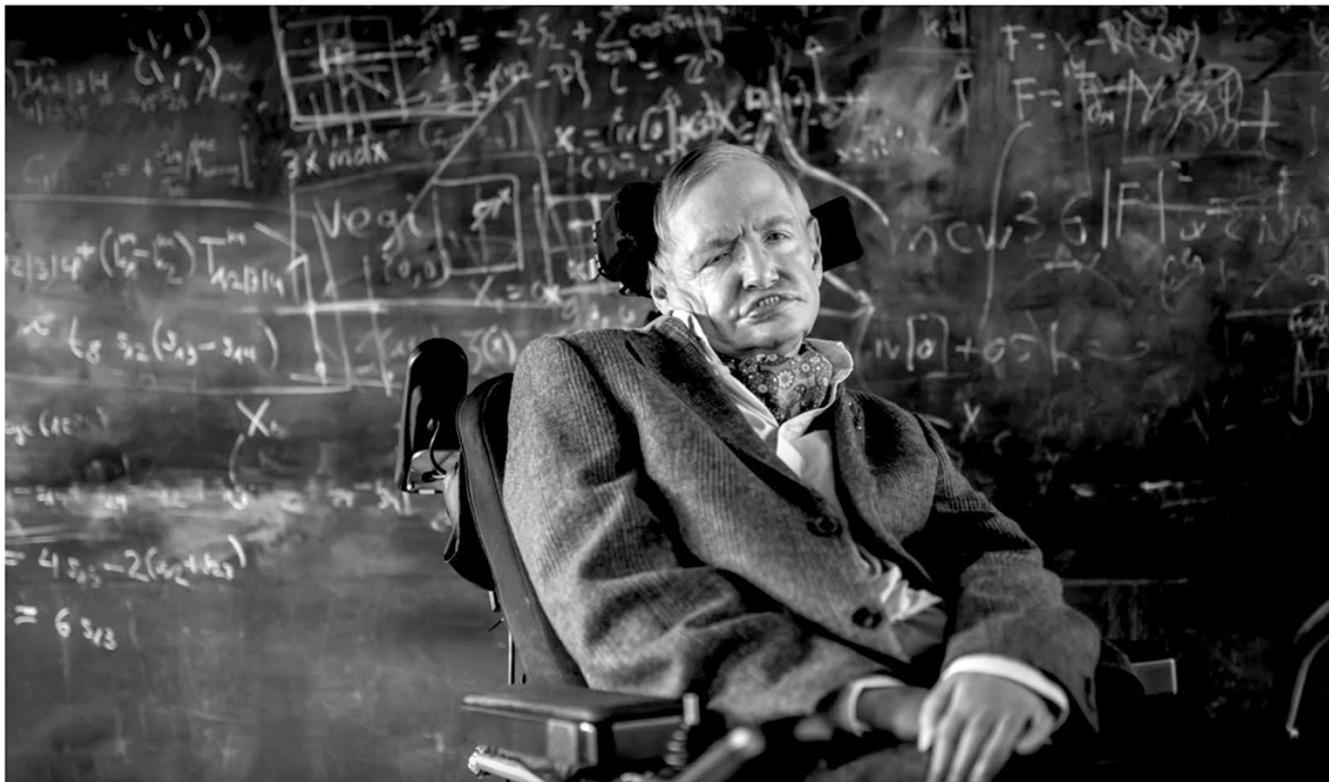
Por su parte, en cuanto a la experiencia adquirida como Departamento de Turismo y haber participado en un evento tan relevante para la indus-



tria turística del orbe, la encargada del Departamento de Turismo del municipio, Lorena Burgos, expresó "la evaluación es súper positiva, nosotros primera vez que estamos acá y yo creo que nadie se imagina la dimensión que tiene esta feria, es una gran oportunidad que nos dio Sernatur de participar en ITB. Dejamos muy bien puesto el nombre de Puerto Varas, hemos hablado con muchos tour operadores, nos han elegido a nosotros como una ciudad de Chile importante para estar en

una plataforma virtual para que los turistas lo puedan ocupar. Estamos muy conformes y felices por nuestra participación porque es una Feria en la que cualquier destino quisiera participar".

Cabe destacar que además del Alcalde Ramón Bahamonde y la encargada de Turismo del municipio, Lorena Burgos, también participaron de la delegación del municipio, la Administradora Municipal, Jacqueline Werner y el periodista, Jim Andrade.



# ELA: Una enfermedad silenciosa

**Fue la enfermedad con la vivió por años uno de los físicos más brillantes de la historia, el científico británico Stephen Hawking, autor de trabajos importantísimos sobre las leyes del universo y los agujeros negros. En la siguiente nota, abordamos las principales características e implicancias de esta patología.**

Es una enfermedad poco conocida en nuestro país, pero el impacto en la calidad de vida de las personas que la padecen es gravitante. La Esclerosis Lateral Amiotrófica (ELA) afecta a 2 de cada 100.000 chilenos e involucra a una serie de genes que se alteran simultáneamente, provocando una importante degeneración en el organismo.

“La Esclerosis Lateral Amiotrófica (ELA) es una enfermedad degenerativa de tipo neuromuscular, que se origina cuando las células del sistema nervioso llamadas motoneuronas disminuyen gradualmente su funcionamiento y mueren, provocando una parálisis muscular progresiva de pronóstico mortal: en sus etapas avanzadas los pacientes sufren una parálisis total que se acompaña de una exaltación de los reflejos tendi-

nosos”, explica el Dr. Carlos Flores, neurólogo de Clínica Tabancura

Según el especialista, este padecimiento “tiene como resultado que la persona pierda rápidamente la fuerza, tenga debilidad en extremidades, en músculos de la respiración, de la deglución y de la postura. Además se presenta un déficit cognitivo hacia los estados finales”.

## Primeros síntomas y consecuencias

Los primeros síntomas de las personas con ELA son calambres y temblores breves en los músculos que más se usan, en las extremidades o en la lengua, llamados fasciculaciones. Al poco tiempo hay falta de fuerzas y atrofia muscular por denervación y esto va avanzando por diversos

grupos musculares del cuerpo. “El paciente va sufriendo una pérdida de fuerzas progresiva, rápida que compromete sus capacidades para trabajar, desplazarse, comer y al fin respirar” sentencia el especialista.

## Prevención y tratamiento

Según comenta el Dr. Flores, lamentablemente no se han descubierto marcadores biológicos que avisen el riesgo. “Desgraciadamente cuando la enfermedad comienza, avanza inexorablemente degenerando neuronas en forma exponencial y es invariablemente mortal en plazo breve, de 2 a 5 años”. El neurólogo agrega que “la calidad de vida se mantiene especialmente con neurorehabilitación intensiva y algunos elementos ortésicos, para ayudar en la nutrición y respiración del paciente cuando lo necesite. Así como también con ayuda de medicina física, el apoyo de kinesiología, terapia ocupacional y fonoaudiología. Además del apoyo psicológico al enfermo y su familia. De igual manera, existe un antioxidante

que puede prolongar la vida algunos meses”.

## Una mirada al futuro

Claramente, ha habido un progreso dramático hacia la definición de la genética, topografía y biología molecular de la ELA. También hay pocas dudas que el ritmo de descubrimientos continuará o incluso acelerará en varias áreas de investigación.

“Aunque el papel de los factores ambientales externos en la ELA ha sido elusivo, hay un nuevo interés en la influencia del entorno intrínseco, en nuestro cuerpo, representado por el microbioma, sobre el desarrollo de la enfermedad” detalla el neurólogo.

Por último, y quizás lo más importante a juicio del especialista, es que “habrá considerables logros en el desarrollo de terapias para la ELA. Aunque desalentadora, la complejidad de la patología molecular de la ELA es también prometedora como una hoja de ruta para la definición de objetivos terapéuticos de intervención molecular”.

# Vitrina Comercial



**MOSAICO RAVENA**

**TALLER INCLUSIVO DE MOSAICO**  
ADULTOS, TERCERA EDAD Y NIÑOS

(PRODUCCIÓN PROPIA DE AZULEJOS ARTÍSTICOS)

UBICADOS EN IMPERIAL 198  
ESQUINA LA QUEBRADA - PUERTO VARAS  
CEL.: 9 7472 3088

**DR. ALEJANDRO ALVAREZ**  
Implantología  
Rehabilitación Oral



**Puerto Varas**  
San Pedro 451  
2do piso, Oficina 3  
**Fono** 65 2 235858

**Puerto Montt**  
Benavente 405  
Oficina 504  
**Fono** 65 2 295757

[www.dralvarezimplantes.cl](http://www.dralvarezimplantes.cl)



**Próximamente**  
*Portal Ernestina*

**Locales & Oficinas Comerciales**  
cerca del Centro de Puerto Varas

Calle García Moreno 255 - Puerto Varas  
Informaciones: +569 99491171  
[portal.ernestina@gmail.com](mailto:portal.ernestina@gmail.com)

**ATENCIÓN PUERTO VARAS**  
**Consulta Tarot**  
**Sra. Nadia**



**Clarividente y Consejera Espiritual**

Cuenta con 25 años de:  
Estudios de ciencias ocultas para resolver todos tus problemas por difíciles que sean.  
Le va mal con el amor, en el trabajo, tiene juicios, problemas de salud, depresión, impotencia??? unión de parejas, sufre de algún mal desconocido...

**Consulte hoy mismo, la Sra. Nadia la orientará**  
Pida su turno [+569 90688576](tel:+56990688576)

**Consulta Tarot**  
Lunes a Sábados de 09:00 a 21:00 hrs.  
Calle Decher 540 - Edificio Plaza Decher  
Puerto Varas



**NIKY**  
REGALOS

*Disfrute su verano, nosotros nos ocupamos de la vuelta a clases*

Preparamos sus listas escolares y las entregamos personalizadas.  
Amplio surtido de todo tipo de útiles

Atención  
Lunes a Viernes de 9 a 20:00 hrs  
Sábado de 10 a 18:00 hrs

San Bernardo 420, Local 420 - Edificio Huillimapu  
Fono/Fax 232008 - Puerto Varas



*Medicina Tradicional China*  
**ACUPUNTURA**  
Jaquecas, Depresión, Lumbalgias

Víctor Hugo Aravena S. MTCH  
Profesional acreditado por Ministerio de Salud

Atención en Centro Médico Winlop,  
Pío Nono 430 - Puerto Varas

Consultas y Horas  
**977087967**

**COMPRO**  
TODO TIPO DE  
VEHÍCULOS CON  
O SIN DEUDA



**Pago al contado.**  
Interesados comunicarse  
al [+569 50764378](tel:+56950764378)

**Contrate sus avisos**  
en su diario local  
**Fono:**  
**65-2752766**  
**info@elheraldoaustral.cl**



**El Heraldo Austral**  
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio



**CENTRO MÉDICO**  
**DR. RAMÓN RIVEROS R.**  
TRATAMIENTOS INTEGRALES DE  
OZONOTERAPIA Y PLAQUETAS (CÉLULAS MADRE)

Indicado especialmente para afecciones crónicas tales como:  
\* Colitis ulcerosa, \* Hernias discales \* Fibromialgia reumática.  
\* Síndrome de fatiga crónica \* Heridas y quemaduras.  
\* Patologías víricas como el herpes. \* Celulitis. \* Osteoporosis.  
\* Oxigenación cerebral \* Enfermedades metabólicas (diabetes, hipertensión arterial) \* Cardiovasculares (infartos) \* Parkinson  
\* Alzheimer \* Degenerativas (cáncer en sus diversos tipos)  
\* Amputaciones \* Artritis \* Artrosis \* Cuadros dolorosos de diversas causas \* Enfermedades autoinmunes, entre otras.

Consultas y Reservas: 986062323  
Correo: [jacanalesl@gmail.com](mailto:jacanalesl@gmail.com)  
PRÓXIMA APERTURA EN PUERTO VARAS

**Desde Ahora en**




**BODEGA RENGIFO**  
FRUTAS Y VERDURAS  
ALMACÉN

Horarios  
Lunes a Viernes  
09.00 a 20.30 hrs  
Sábados 09.30 a 20.30 hrs  
Domingos 10.00 a 14.30 hrs

[ventaspv@bodegarengifo.cl](mailto:ventaspv@bodegarengifo.cl)  
Tel: 65 2 236599  
Quintanilla N° 950,  
Puerto Varas

# Sixto Paz en Puerto Varas



**Conferencista Internacional  
Tema: "Avistamiento de Ovnis y  
Contacto Extraterrestre"**

**Club Alemán de Puerto Varas  
Viernes 6 de Abril de 2018  
19:30 horas**

**Venta de Entradas  +569 94154018**

**Organiza y Produce**

